People for Process Automation

Endress+Hauser 4

تاريخ الطبع: ٢٠٢٤/٠٩/١٩ رقم الطبعة ٣ مراجعة: ۲۰۲٤/۰۹/۱۹

### ١ بيان الهوية

معرف المنتج

الاسم التجاري CA80TN Reagent RB

رقم البندCY80TN\_active

الاستخدامات المحددة المتعلقة بالمادة أو المخلوط والاستخدامات التي لا ينصح بها

لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

استخدام المادة / المخلوط مواد كيميائية معملية

معلومات تفصيلية عن المورد وصحيفة بيانات سلامة المادة

الصانع / المورد:

Endress+Hauser

Conducta GmbH+Co. KG

Dieselstraße 24

D-70839 Gerlingen

معلومات اضافية يمكن الحصول عليها من: Phone: +49 (0)7156 209-10117

E-Mail: MSDS.ehla@endress.com

رقم هاتف الطوارئ 966114427604+

#### ٢ بيان الخطورة

### تصنيف المادة او المخلوط



🗸 خطر صحی

H334 Resp. Sens. 1 قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق



H315 يسبب تهيج الجلد Skin Irrit. 2

H319 يسبب تهيجاً شديداً للعين Eye Irrit. 2

H317 قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد Skin Sens. 1

عناصر الملصق

عناصر ترميز النظام العالمي المتوافق GHS المنتج مصنف وموسم وفق النظام العالمي المتوافق (GHS) الرسوم التوضيحية للمخاطر



GHS08

إشارة تحذيرية خطر

تحديد المواد الخطرة لوضع مكونات الملصقات

الصوديوم بيرسلفات

تصريحات حول المخاطر

يسبب تهيجٍ الجلد

يسبب تهْيَجاً شديداً للعين

قُد يُسبِبُّ أُعراضُ حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد

البيانات التحذيرية

تجنب تنفس الغَبار/الدخان/الغاز/الضباب/ الأبخرة/الرذاذ.

ارتد القفازات الواقية/ حماية العين/ حماية الوجه

[في حالة عدم كفاية التهوية] توضع حماية للتنفس.

في حالة دخول العينين : تَشْطفُ باحتراسُ بالماء لعـــــــدة دقائق. تترع العدسات اللاصقة، إذا كانت موجـــــودة وكان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف.

(يتبع في الصفحة ٢)

#### الاسم التجاري CA80TN Reagent RB

(يتبع في الصفحة ١)

التخلص من المحتويات / الحاوية وفقاً للوائح المحلية / الإقليمية / الوطنية / الدولية.

المخاطر الأخرى

نتائج تقييّم الثبّات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) ، وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB) الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق

وشدة الثبات وشدة التراكم البيولوجي (vPvB) غير قابل للتطبيق

# ٣ التركيب/معلومات عن المكونات

الخواص الكيميائية : الخلائط

**الوصف** مخلوط من المواد المدرجة فيما يلي مع مواد إضافية غير خطرة

		مكونات خطرة
% ገ-۲	الصوديوم بيرسلفات	CAS: 7775-27-1
	Acute Tox. 4, H302; Skin Resp. Sens. 1, H334; Ox. Sol. 2, H272;	
	Sens. 1, H317	
% Y.O-1	هيدروكسيد الصوديوم	CAS: 1310-73-2
	Acute Tox. 4, H302 \( \frac{1}{2} \) Skin Corr. 1A, H314;	

معلومات اضافية بالنسبة للكلمات المدرجة في عبارات الخطورة راجع البند ١٦

# ٤ تدابير الإسعاف الأولي

وصف اجراءات الاسعافات الاولية

**معلومات عامة** انزع أي ملابس ملوثة بالمنتج فوراً

بعد الاستنشاق

التزويد بالهواء النقي أو التأكد من استدعي الطبيب

في حالة فقدان الوعي ضع المريض بوضع جانبي ثابت لنقله

بعد ملامسة الجلد

الغسل الفوري بالماء والصابون والشطف جيدا

يشطف فوراً بالماء

**بعد ملامسة العين** تشطف العين وهي مفتوحة لعدة دقائق تحت الماء الجاري. وإذا استمرت الاعراض استشر الطبيب

**بعد ابتلاع المادة** إذا استمرت الاعراض استدعي الطبيب

معلومات لأجل الطبيب

الاعراض والآثار الاكثر أهمية، الحادة والمتأخرة لايوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

**الدلالة للحاجة لأي رعاية طبية فورية وعلاج خاص** لاتوجد المزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

### ٥ تدابير مكافحة الحريق

وسائل اخماد الحريق

**الأدوات المناسبة لإخماد الحريق** استخدام طرق اطفاء الحريق مناسبة للظروف المحيطة.

أدوات اخماد الحريق غير المناسبة لاغراض السلامة لا توجد معلومات

مخاطر معينة ناشئةً عن المادة أو المخلوط لايوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

نصائح لرجال الإطفاء لايوجد مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

معدات الوقاية لاتتطلب تدابير خاصة

### ٦ تدابير مواجهة التسرب العارض

**التدابير الوقائية الشخصية ، معدات الوقاية وإجراءات الطوارئ** ارتد ملابس واقية

**التدابير الوقائية البيئية** لاتسمح بوصولها إلى أنظمة الصرف الصحي/ المياه السطحية أو الجوفية

طرق ومواد الاحتواء والتنظيف

قم بامتصاص بمادة ربط سائلة (رمل،ِ دياتوميت، روابط حمض، روابط عالمية، نشارة خشب)

تخلص من المادة الملوثة كنفايات وفقاً للبند ١٣.

تأكد من التهوية كافي

الإشارة أو الرجوع الى أقسام أخرى

انظر البند ٧ للمعلومات عن التعامل الآمن

انظر البند ٨ للمعلومات عن تجهيزات الوقاية الشخصية

(يتبع في الصفحة ٣)

#### الاسم التجاري CA80TN Reagent RB

(يتبع في الصفحة ٢)

انظر البند ١٣ للمعلومات عن التخلص من المادة

### ٧ المناولة والتخزين

### التدابير الوقائية للتعامل الآمن

تأكد من التهوية / التنفس الجيد في مكان العمل.

امنع تشكل الرذاذ

معلومات عن اندلاع الحريق – والوقاية من الانفجار لا تتطلب تدابير خاصة

معلومات عن التخزين في مكان تخزين واحد مشترك غير مطلوب

**معلومات إضافية عن شروط التخزين** أبق الحاوية محكمة الإغلاق

فئة التخزين B 8

الاستخدام (الاستخدامات) النهائية المحددة لاتوجد معلومات أخرى متاحة ذات صلة

### ٨ ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

معلومات إضافية عن تصميم المرافق الفنية لاتوجد بيانات إضافية، انظر البند ٧

#### مؤشرات التحكم

، القيم المحددة التي تتطلب المراقبة في مكان العمل	_
:CAS الصوديوم بيرسلفات	
القيمة على المدى الطويل: ٠.١ مغم/٣م as persulfate	TLV (US)
:CAS هيدروكسيد الصوديوم	: 1310-73-2
القيمة على المدى الطويل: ٢ مغم/٣م	PEL (US)
حدود السقف: ٢ مغم/٣م	REL (US)
حدود السقف: ٢ مغم/٣م	TLV (US)
القيمة على المدى القصير: ٢ مغم/٣م	WEL (GB)

معلومات إضافية استخدمت القوائم السارية أثناء الصنع كقوائم أساسية

#### ضوابط التعرض

# معدات الوقاية الشخصية

## إجراءات وقائية وصحية عامة

ابقها بعيدة عن المواد الغذائية ، والمشروبات والاغذية

قم فوراً بإزالة كافة الملابس الملوثة والملطخة

غسل اليدين قبل الاستراحة أو عند نهاية العمل

تجنب ملامسة العين و الجلد

# حماية الجهاز التنفسي

في حالة التعرض القَصير أو التلوث المنخفض يستخدم جهاز ترشيح التنفس. في حالة التعرض الشديد أو المطول يستخدم جهاز حُماية تنفس مستقل

#### حماية اليدين



قفازات واقية

لتجنب مشكلات الجلد قلل من ارتداء القفازات لأدنى حد استخدم فقط القفازات الحامية من المواد الكيميائية التي تحمل الرمز (متوافق أوروبياً) CE من الفئة III ينبغي ان تكون مادة القفاز كتيمة ومقاومة للمنتج / المادة / المستحضر.

## المادة المصنوع منها القفازات

مطاط نتریل، NBR

مطاط طبیعی NR

لا يعتمد اختيار القفازات المناسبة فقط على المادة ولكن ايضا على علامات احري سبوده واسي حسب بي \_\_ \_ \_ المنتج هو مستحضر من مواد مختلفة ، لا يمكن حساب مقاومة مادة القفاز مسبقاًوبالتالي ينبغي فحصها قبل الاستخدام. (يتبع في الصفحة ٤) لا يعتمد اختيارَ القفازات المناسبة فقط على المادة ولكن أيضا على علامات أخري للجودة والتي تختلف من صانع لآخر. وبما ان

#### الاسم التجاري CA80TN Reagent RB

(يتبع في الصفحة ٣)

**زمن الاختراق للمادة المصنوع منها القفازات** ينبغي إيجاد زمن النفاذ الدقيق من قبل صانع . القفازات الواقية وينبغي التقيد به حماية العين



**حماية الجسم** ملابس وقائية للعمل

### ٩ الخواص الفيزيائية والكيميائية

معلومات عن الخواص الفيزيائية والكيميائية الاساسية

معلومات عامة

المظهر: الشكل:

مائع اللون عديم اللون عديم الرائحة الرائحة غير محدد عتبة الرائحة

قيمة الاس الهيدروجيني أو درجة الحموضة (pH) غير محدد

تغير الحالة

خطر الانفجار

درجة الذوبان/ مجال الذوبان غير محدد ۱۰۰ °س (CAS: ۲۸۰-۷۷۳۲ ماء) درجة الغليان / مجال الغليان

> غير قابل للتطبيق نقطة الوميض

غير قابل للتطبيق قابلية الاشتعال

درجة حرارة الاشتعال (Ignition temperature) المنتج لايشتعل ذاتياً

لا يشكل المنتج خطر الانفجار غير محدد

حدود الانفجار

غير محدد الصغري العليا غير محدد

۲۳ هکتوبسکال (CAS: ۵-۱۸-۷۷۳۲ ماء) ضغط البخار عند ۲۰ °س

> الكثافة عند ۲۰ °س ۱.۰۱۱ غم/۳سم الكثافة النسبية غير محدد كثافة البخار غير محدد معدل التبخر غير محدد

> > الذوبان في / الامتزاج مع

غير قابل للامتزاج أو صعب الخلط

معامل التوزيع (ن-اوكتانول / ماء): غير محدد

اللزوجة: الدينامكية: غير محدد الحركية: غير محدد

محتوى المذيب: ۸.39 ٪ ماء

% ... محتوى المواد الصلبة:

معلومات أخرى: لا يتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة

## ١٠ الاسقرار الكيميائي والقابلية للتفاعل

التفاعلية لا تتوافر مزيد من المعلومات ذات الصلة

مراجعة: ٢٠٢٤/٠٩/١٩ رقم الطبعة ٣ تاريخ الطبع: ٢٠٢٤/٠٩/١٩

# الاسم التجاري CA80TN Reagent RB

(يتبع في الصفحة ٤)

الثبات الكيميائي

التفكك الحراري/ الظروف الواجب تجنبها غير قابل للتحلل إذا تم استخدامه وفقا للمواصفات

**امكانية التفاعلات الخطرة** لايوجد تفاعلات خطر معروفة

الحالات التي يجب تجنبها لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

**المواد المتعارضة** لا تتوافر مزيد من المعلومات المتاحة ذات الصلة

**منتجات التحلل الخطرة** لا توجد منتجات انحلال خطرة معروفة

#### ١١ المعلومات السمية

معلومات عن التأثيرات السمية السمية الحادة

قيم الجرعة القاتلة/التركيز القاتل ٥٠ LD/LC50 المتعلقة بالتصنيف			
CAS: 7775-27-1 الصوديوم بيرسلفات			
۹۲۰ مغم/کغم (rat)			
CAS: 1310-73-2 هيدروكسيد الصوديوم			
۲,۰۰۰ مغم/کغم (rat)			
۱۲۵ مغم/لتر (Fish)	LC50/4 ساعات	قابل للاستنشاق	

#### اثار المهيجة الأساسية

**تآكل الجلد / تهيج الجلد** تهيج الجلد والاغشية المخاطية

الأضرار الخطيرة على العين / التهيج تأثير مهيج

حساسيّة الجهازُ التنفسي أوّ الجلدُّ ـُ

احنمال حدوثُ تحسس ُمن خلال الاستنشاق

احتمال حدوث تحسس منّ خلال ملامسة الُجلد

المعلومات السمية الإضافية

يبين المنتج المخاطر الاتية وفقا لطريقة حساب إرشادات تصنيف الاتحاد الأوروبي EU العامة للمستحضرات الصادرة في النسخة الاخيرة.

ضار

مهيج

#### ١٢ المعلومات الإيكولوجية

#### السمية

**السمية للأحياء المائية** لا يتوافرمزيد من المعلومات ذات الصلة

**الثبات والتحلل** لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة

السلوك في النظم البيئية

**التراكم الحيوي الكامن** لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة

الانتشار في التربة لا يتوافر المزيد من المعلومات ذات الصلة

معلومات بيئية إضافية

الملاحظات العامة

خطر على الماء من الفئة ١ (اللوائح الالمانية) (تقييم ذاتي) : خطر طفيف على الماء.

لاتسمح لَلمنتج غير المخفف أو كميات كبيرة منه بالوصول إلى المياه الجوفية، المجرى المائي أو نظام الصرف الصحي.

نتائج تقييم الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT)، وشدة الثبات والتراكم البيولوجي(vPvB)

الثبات والتراكم البيولوجي والسمية (PBT) غير قابل للتطبيق

**شدة الثبات والتراكم البيولوجي (vPvB)** غير قَابل َللتطبيق َ

ِ **التأثيرات الضارة الأخرى** لا تتواّفر أي معلومات ذات الصلة

#### ١٣ الاعتبارات المتعلقة بالتخلص من النفايات

#### طرق معالجة النفايات

التوصيات لاينبغي أبداً التخلص منها مع النفايات المنزلية. لاتسمح للمنتج أن يصل الى نظام الصرف الصحي.

#### التعبئة غير النظيفة

التوصيات ينبغي التخلص منها وفقاً للوائح الرسمية

(يتبع في الصفحة ٦)

الاسم التجاري CA80TN Reagent RB

(يتبع في الصفحة ٥)

# ١٤ المعلومات المتعلقة بالنقل

رقم الأمم المتحدة IMDG, IATA UN1824

الاسم الرسمي للنقل البحري المحدد من قبل الأمم المتحدة

SODIUM HYDROXIDE SOLUTION المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة (IMDG)

Sodium hydroxide solution اتحاد إلنقل الجوي الدولي (IATA) رتبة (رَتب) خطورة النقل

IMDG, IATA



٨ مواد أكالة

بطاقة وسم مجموعة التعبئة

IMDG, IATA Ш الخطورة البيئية: غير قابل للتطبيق

الاحتياطات الخاصة المتعلقة بالمستعمل تحذير مواد اكالة كود الخطر كيملر(Kemler):

F-A,S-B رقم تعقب خدمة البريد المستعجل ( EMS): (SGG1A) Alkalis

مجموعات العزل فئة المخزن

كود العزل رمز العزل ٣٥ SG35 تخزن "منفصلة عن" الأحماض

النُقَل في شكل سوائب وفقاً للمرفق الثاني باتفاقية ماربول (MARPOL) ومدونة IBC غير قابل للتطبيق

النقل / معلومات إضافية

المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة IMDG

کمیات محدودة (LQ)

الكود: E۱ کمیات مستثناه (EQ) إقصى كمية صافية لكل عبوة داخلية: ٣٠ مل

أقصى كمية صافية لكل عبوة خارجية: ١٠٠٠ مل UN 1824 محلول هيدروكسيد الصوديوم, 8, III "اللائحة التنظيمية النموذجية" الامم المتحدة

## ١٥ المعلومات التنظيمية

أنظمة السلامة والصحة والأنظمة البيئية / التشريعات الخاصة بالمادة أو المخلوط **عناصر ترميز النظام العالمي المتوافق GHS** المنتج مصنف وموسم وفق النظام العالمي المتوافق (GHS) الرسوم التوضيحية للمخاطر



GHS08

**إشارة تحذيرية** خطر

مكونات تحديد المخاطر للوسم

الصوديوم بيرسلفات

بيانات المواد الخطرة

يسبب تهيج الجلد

َ يَسْبَبُ تَهْيَجُّا شَدِيداً للعين يَسببُ تَهْيَجُا شَدِيداً للعين قد يسبب أعراضٍ حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد

البيانات التحذيرية

... -تجنب تنفس الغبار/الدخان/الغاز/الضباب/ الأبخرة/الرذاذ.

(يتبع في الصفحة ٧)

#### الاسم التجاري CA80TN Reagent RB

(يتبع في الصفحة ٦)

ارتد القفازات الواقية/ حماية العين/ حماية الوجه

اركة العقارات الواحية ( عنتية العين) صفية التنفس. [في حالة عدم كفاية التهوية] توضع حماية للتنفس. في حالة دخول العينين : تشطف باحتراس بالماء لعـــــــدة دقائق. تترع العدسات اللاصقة، إذا كانت موجـــــودة وكان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. التخلص من المحتويات / الحاوية وفقاً للوائح المحلية / الإقليمية / الوطنية / الدولية.

توصيات رقم ٢٠١٢/١٨/ الاتحاد الأوروبي مواد تسمى بالمواد الخطرة - مرفق ١ لم يتم إدراج أي من المكونات

اللوائح الوطنية

فئة الخطورة المائية خطر على الماء من ١الفئة (تقييم ذاتي): خطورة طفيفة على الماء **تقييم السلامة الكيميائية** لم يجري تقييم السلامة الكيميائية

## ١٦ معلومات أخرى

هذه المعلومات مبنية على معرفتنا الحالية. ومع ذلك ، لا يشكل هذا ضماناً لأية مميزات منتج معين ولا تؤسس علاقة تعاقدية سارية قانونياً.

### عبارات ذات صلة

عبران حال المسلطة المربق المؤكسد H272 قد يؤجج الحريق؛ عامل مؤكسد H302 ضار إذا ابتلع H314 يسبب حروقا جلدية شديدة وتلفاً شديداً للعين H317 قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد

H334 قد يسبب أعراض حساسية أو َربو أو صعوبات في التنفس إذا استنشق

## القسم الذي يصدر صحيفة بيانات السلامة PCC-TWR **SDS**

الاتصال MSDS.pcc@endress.com

# الاختصارات والمختصرات

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

لمائة LC50: Lethal concentration, 50

LD50: Lethal dose, 50 المائة

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative